Rapport sur la recherche menée dans le cadre du « Programme mobilité et innovation en sciences humaines et sociologie »

Informations

Nom, prénom : ISHIZUKA, Masayuki, Spécialité : Linguistique (M2), Mission individuelle

Sujet d'étude

Recherche sur le système de cas dans le dialecte basque parlé à Lecumberry

Lieu et durée du séjour

Pays : France, Villes : Bayonne (IKER), Lecumberry (travail de terrain), Durée : du 17 juillet 2011 au 16 septembre 2011

Résultats de la recherche

But initial: Enquêter sur le système de cas avec l'aide de locuteurs basques à Lecumberry

Résultats : Les recherches menées sur place ont mis en évidence le fait que le système particulier au dialecte dérive de la possibilité d'omettre le signal ergatif dans la conversation courante.

Les données recueillies montrent que l'omission n'est pas applicable :

1. aux signaux ergatifs que l'on ne peut pas restituer par le contexte, ou ; 2. à ceux dans lesquels le groupe nominal auquel ils se suffixent a une valeur informative spéciale.

Perspectives : Plusieurs points communs entre l'omission du signal ergatif dans le dialecte et celle des particules de cas (*kaku-joshi*) en japonais laissent espérer une étude comparative de ce phénomène. Des recherches plus nombreuses sur la conversation devraient permettre de découvrir la fonction propre de l'omission.